伯剌西爾時報
創刊 昭和十三年 八月 廿日
發行所 伯剌西爾時報社
Director Masahiro Samesima
Redacção Administração Officina Rua Fagundes, 196 Telefone 7-4670 Caixa Postal H S. Paulo
購讀料（新聞一部誌）
一年 3$000
半年 1$500
一ケ月 1$000
廣告料
1 Pagina (一頁) 1: 100$000
1 Coluna (一段) 30$000
1 cm de col. (一糎) 2$500

長驅暗雲をくぐつて 中南支敵據點を衝く

衡陽寶慶上空で壯烈な空中戰

烈々海軍荒鷲大活躍

【東京十九日同盟】航空隊の精鋭〇〇機より成る大空襲部隊は佐多、馬野兩少佐指揮のもとに中支一帶を蔽える暗雲をくぐり長驅衡陽及び寶慶飛行場を空襲せり、佐多少佐の指揮する衡陽飛行場空襲部隊は急遽衡陽上空に現れ飛行場を全面的に爆撃し地上にありたる大型中型機合計約二十機を炎上せしめ他の六機を爆破せる外飛行場北方の燃料庫三棟及び大型倉庫一棟を爆破炎上せしめ、更に我攻撃部隊も敵戰闘機と壯烈なる空中戰を演じその十六機を撃墜せり、本戰闘のため我攻撃部隊も敵戰闘機のためその數機は命中彈を受けて戰傷者を生じたるも全機悠々基地に歸還せり、馬野少佐の率ゐる寶慶飛行場攻撃部隊は地上空中とも敵機を認めず飛行場北西方の倉庫を爆破炎上せしめ全機無事歸還せり、本日鄂城方面に於ける我〇〇部隊は約五十トンの軍用汽艇を撃沈せるが折から出現せる敵機約三十機の頑敵に對し十向える井上大尉指揮の〇〇機は約五十トンの軍用汽艇を撃沈せるが折から出現せる敵と壯烈無比の空中戰を演じその四機を確實に撃墜せるほか他の三機に多大の損害を與へざるも炎火を發せしめたり、我方一機は（赤星正幸三等空曹、眞木一美一等空曹搭乘）本戰闘中敵彈を受け揚子江岸に自爆壯烈なる戰死を遂げたり

【上海十九日同盟】艦隊報道部發表

十八日中支方面に於いて海軍航空隊は衡陽大空襲、寶慶爆撃、鄂城附近にて敵機を撃墜せるほか揚子江南岸敵野砲陣地集團部隊に對し江上水艇に協力音所を爆撃せり、南支方面に於いては粵漢鐵道、廣九鐵道を左記において爆撃せり

イ、銀灘拗南方前日來爆撃せる鐵橋の修理せるを再び爆撃

ロ、江村及び軍田附近鐵橋

ハ、石灘附近鐵橋中央部を爆破す

【上海十八日同盟】十八日夜艦隊報道部發表によれば我海軍大空襲部隊は十八日湖南省衡陽及び寶慶飛行場を空襲、衡陽では地上にあつた敵機十二機を爆破炎上せしめ、更に我に向ひ來つた約三十機の敵戰闘機と壯烈なる空中戰闘を演じて、その内十六機を撃墜した寶慶飛行場には敵機を認めず滑走路を爆破した、又他の一隊は揚子江岸鄂城方面で約五十噸の敵軍用汽艇を撃沈せる他、敵軍爆撃機十數機と空中戰を演じ、敵四機を撃墜三機に多大の損害を與へた

【香港十八日同盟】我海軍航空隊は十八日も午前中二回に亘つて廣九鐵道石龍及び漢線廣江口、源潭、銀盞坳を空襲敵軍事輸送線に爆彈の雨を降らせ多大の損害を與へた

廣東市空襲百六十回

その損害額は五千万弗

【ホンコン十八日同盟】事變以來廣東が空襲警報を最初に發した昨年の八月十八日から本日は滿一年になるので廣東市政府が發表した所に依れば警報を發すること四百十數回廣東市内の空襲百六十回、軍事施設其他の蒙つた損害五千萬弗に達して居る

西南各省の向背に 蔣介石早くも留意

先づ廣西福建兩省を懷柔

【香港十八日同盟】武漢陷落後西南各省の將來に對する態度は極めて注目されてゐるが、蔣介石は早くも此の點を察知してまづ廣東省を中心に廣西、福建兩省の懷柔に乘りだし、廣東省政治部主任李漢冑、副官張發奎、及び廣東綏靖主任余漢謀に命じて廣東、廣西、福建三省政治幹部を召集、來る二十五日廣東で三省政治會議を開催せしめ、抗日後の西南各省の將來に對する態度は極めて注目されてゐるが、蔣介石は早くも此の點を察知してまづ廣東省を中心に廣西、福建兩省の懷柔に乘りだし、廣東省政治部主任李漢冑、副官張發奎、及び廣東綏靖主任余漢謀に命じて廣東、廣西、福建三省政治幹部を召集、來る二十五日廣東で三省政治會議を開催せしめ、抗日教國、民族意識高揚に關する具體案を協議せしめる事となつた

重慶に集まる 抗日言論機關

最後の遠吠に懸命

【香港十八日同盟】敗殘國民政府と新首都重慶は政府行政機關の一部を殘して大部分廣東省大學生に軍事教練を強制

【香港十八日同盟】廣東省では防衛計畫の一つとして來る廿日より二箇月間州立大學生に對し軍事教練を強制部に行ふことゝなつた

平陸蒲州の殘敵潰走

皇軍急追黃河線に肉薄

陌上村戰闘敵の遺棄死體四百

【北京十八日同盟】平陸、蒲州を連ねる線にある殘敵に對する我攻撃は熾烈を極め急速に戰果を擴大しつゝあり解縣南方高地に數年に亘り構築された堡陣に據る第百七十七師等約三千の頑敵に對し十六日朝來一齊攻撃を開始した我〇〇部隊は午前九時半頃遂次堡陣を屠つて急追を續け一方我新鋭〇〇部隊は十六日午前十時半頃より解縣南方一里の第一線を突破して蒲州を占領した黃河對岸敵陣地に深く攻め入り敵の退路を遮斷しつゝあり敵は全線にわたり大動搖を來し遁走に戰果を擴大しつゝあり解縣南方高地に數年に亘り構築された堡陣に據る第百七十七師等約三千の頑敵に對し十六日朝來一齊攻撃を開始した我〇〇部隊は午前九時半頃遂次堡陣を屠つて急追を續け一方我新鋭〇〇部隊は十六日午前十時半頃より解縣南方一里の第一線を突破して蒲州を占領した黃河對岸敵陣地に深く攻め入り敵の退路を遮斷しつゝあり敵は全線にわたり大動搖を來し遁走に移つた第八路軍系の共産匪は張震峯部件勃發以來の同事件と相呼應するが如く積極的活動を開始したので我〇〇部隊は連日の猛追を續けつゝあつた第八路軍系の共産匪は張震峯部件勃發以來の同事件と相呼應するが如く積極的活動を開始したので我〇〇部隊は連日の猛追を續けつゝあつた

【東京十九日同盟】十七日夜急遽して黃河線を目指して嵐の如く進撃、蒲州に殘敵に〇〇を呑むの慨あり一方解縣より進撃した〇〇部隊は十七日朝來解縣南方四里陌上村堡陣を猛攻、これを突破し南方に向ひ急進撃を續け、その黃河線到達は日暮の間にあるが、更に解縣東方から新鋭〇〇部隊が迂廻、敵の退路を遮斷しつゝあり此の方面に於る第十七、第百七十七兩師の殘敵は殲滅の運命に迫られてゐる、陌上村の戰闘に於る敵の遺棄屍体四百

【北京十八日同盟】事變一周年前後より冀東地區津浦、京漢線沿線一帶にわたり蠢動を續けつゝあつた第八路軍系の共産匪は張震峯部件勃發以來の同事件と相呼應するが如く積極的活動を開始したので我〇〇部隊は連日の猛追を續けつゝあつた

共匪掃蕩戰の戰果

遺棄死體一千個鹵獲品多大

【天津十八日同盟】事變一周年前後より冀東地區津浦、京漢線沿線一帶にわたり蠢動を續けつゝあつた第八路軍系の共産匪は張震峯部件勃發以來の同事件と相呼應するが如く積極的活動を開始したので我〇〇部隊は連日の猛追を續けつゝあつた

【東京十九日同盟】外務省スポークスマンは外人記者團との會見に於て、確實な報告に依れば七月中の支那海關總收入二一五八六千元、その内日本軍占領地域内二三三五一千元、占領地域内六四二千元、占領地域内收入の總收入に對する割合は實に六十七、四五%に上つてゐる旨言明した、尚本年初頭以來我占領地域内海關收入の總收入に對する割合は次の通り、一月四三%、二月五二・九二%、三月五四・〇九%、四月四八・四五%、五月五四・九二%

支那海關收稅 總額二億元突破

我占領地域內收入は六七%

【東京十九日同盟】外務省スポークスマンは外人記者團との會見に於て、確實な報告に依れば七月中の支那海關總收入二一五八六千元、その内日本軍占領地域内二三三五一千元、占領地域内六四二千元、占領地域内收入の總收入に對する割合は實に六十七、四五%に上つてゐる旨言明した、尚本年初頭以來我占領地域内海關收入の總收入に對する割合は次の通り、一月四三%、二月五二・九二%、三月五四・〇九%、四月四八・四五%、五月五四・九二%

無統制の再建支那空軍

戰闘機を南方に集結し 北方集結の爆撃機で攻撃手配

【南京十八日同盟】我猛爆撃機E十六型を購入し漸次增强し我猛爆進に備へんとしてゐる支那空軍は最近衡陽、長沙、鄂州を空の抵抗線として作戰中心基地を衡陽に求めつつある、しかして傳聞程度支那のハノイ又は佛印國境を經由でフランス製戰闘機デボアチンキ及び中型爆撃機を桂林方面で組立ていた空の第一線へ配備外人教官パイロットの指導下に躍起となつて猛訓練に從事する空軍の再整備に狂奔してゐる、又北方空の戰線では依然として空軍は最近衡陽、長沙、鄂州を空の抵抗線として作戰中心基地を衡陽に求めつつある、しかして傳聞程度支那のハノイ又は佛印國境を經由でフランス製戰闘機デボアチンキ及び中型爆撃機を桂林方面で組立ていた空の第一線へ配備外人教官パイロットの指導下に躍起となつて猛訓練に從事する空軍の再整備に狂奔してゐる、又北方空の戰線では依然として空軍は最近衡陽、長沙、鄂州を空の抵抗線として作戰中心基地を衡陽に求めつつあるが

社說

成立急務の厚生會（四）

一

元來部分的に云へば、都市を始め地方集團地に青年會や少年團が設けられ、ベースボール、フットボール、陸上競技等のスポーツが奬勵されてゐるが、併し是れと云ふも全體から觀れば一小部分で、自己の趣味から特別の努力を拂ふ人間ばかりで、大部分のリーダの在る場所に於てのみ出現し過ぎないのであるから、之を更に一層普及して一般的たらしむるには、從來の特志家の努力を基礎にして組織的强力なる社會事業たらしめ、好む好まざるを問はず、どうしても行らねばならぬ程度にまで押し上るが必要なのだ。

二

それにスポーツは、其主旨體位向上にあるが故に徒らに競爭にせず、面白く樂しく遊びつゝある經驗力を擴ばすの方法を探らねばならぬので、それには先づ家長あたりが率先して社會的施設を尊重して遣らねばならないのだ。殊に都市の如く大都會として運動場を持に地代及び其の他に莫大の費用を要する處では、特殊の人々に特別の犧牲を仰がねばならぬ事は勿論であるが、只それ丈でなく、市内部人間住者が義務的に分相應に出金して運動機能を準備することが極めて肝要である。

三

例へば豐市日本倶樂部は、倶樂部の目的を遂する上に運動場を持つ必要ありとして郊外に運動場を設け、テニス及び水泳に努力を拂つて見たもの、位地が不便であるのと廣さが狹過ぎたので他に移轉を餘儀なくされ、今は適當地選定中であり、又柔劍道々場も市内便利な場所に新築を叫ばれてゐるが、何と云つても金が先に立つことだけに容易に決せず、さりとて此の儘不成立たらしめ擴くるにもあかないから今後成るべく早く實現せしむるの點に出ねばならぬこと、吾人の機會ある毎に叫び續けるる處である。

四

其處に至ると、裕福階級遊技と云はるゝゴルフ場は、規模大き、拘らず一番先に出現し、明廿一日に開場式を擧ぐる事になつたのであるが、之も行く〳〵は小數者の手から離れて社會的に社會事業下に統制されねばならぬものであり、現在の創設者も之を望んで努力されると思ふのだ。更に角體位向上に必要な諸運動は、運動場の建設と共に其目的に合すべく統制され、效果の益々大ならんことを社會が要求するものである。

五

今や伯國の日本人社會は、第二世教育問題で心配をしたり、現在の教育を只學校だけに止めず、もつと廣く强く普及して調ゆる自由主義を造らぬと可いのであるが、其教育を實施するには及ばない。初等教育にして學校で日本語教育が困難であるとしたなら、其困難を家庭の名のもとに學校以外の場所で授けれ可いのだし、此の教育も必ずしも文字のみに執つて詰込

來れ！全伯の若人よ
興趣早くも湧いて
―待たるゝ全伯陸競大會

寫眞は戰ひの庭
「パウリスタ-ノ競技場」

體位向上線上の實兵各々〝若き〟權威をもつて優勝の榮譽のために、そして不破を誇る記錄の更新を企圖する全伯陸上競技大會はいよ〳〵來る九月八、七の兩日パウリスタ-ノ競技場において擧行せられる事となつた

開期迫る斯界の〝最高峰〟を目ざして各チームとも猛に練習中の折柄、選手の選拔を了し、制覇體勢も略々しく五に經驗を練磨倒全くOKである

前回輝く制覇を掌握し今年もと張りきるノロエステ軍の堅陣を指して進擊するパウリスタ軍の宿題は果して成就するか、兩者爭覇のあひだに介在して越智、小田等の〝個點機械〟を利して〝あわよくば〟と覬覦につけ

〝早く〟も成る
出師計畫
參加申込第一陣
南聖チーム

過日ジュキア、レヂストロ對抗陸上競技大會を催せる選手選拔成つた南聖チームは一昨日邦人陸競宛て理事長花城清安氏の名もて參加申込をなし此の方の第一陣を承はつた

倘陸競では目下澤田大使、天城參贊官に對しカップ寄贈かたを懇請中であるが贈呈が承諾される模樣である

山本博士の來伯決定
〝民間學者〟の第一歩
貨物船で歐洲を經

過去三年間にわたつて世界各地から苦心蒐集した資料を携上し〝佳時の不思議〟な光彩の謎を解かうとの計畫である

日の出前の東の空や日沒後の地平線に擴がる大きな輪廓の光り、年年秋から春へかけ現れる日の出の「曙光」或は夕陽の「殘光」これがいはゆる黃道光だ、所の經光現因に就いては太陽をめぐる流星團の放つ光りかそれとも地球大氣中の現象か現在學界に論がないわけだが、此の解決に一歩を進めるものが今度博士が試みる洋上觀測、これ迄大西洋及び印度洋上では外國學者に依つて觀測も試みられたが主として從來の天文學者が行つたのは地上觀測でのみであつたため博士自身もその結果に期待の胸を躍らせて居る

博士は去る七月十九日橫濱港出發の川崎汽船の貨物船黑川丸でストックホルムに開催される國際天文同盟第六回總會に出席すべく出發した總會終了後ブラジルに來る筈であるが

博士は航海中も黃道光の洋上觀測に暮し太平洋上視での試みを土産に盛々總會に乘込み

事變ニュース映畫
稅關で〝待つた〟
〝泡〟喰つたI・C商會

シネマ業者に恐慌！

拔け目のない千田、石綿兩氏共營のI・C商會では時局を當てこんで、素晴しい日支事變ニュースを取り寄せ數日前着荷したが、稅關に於て突然〝待つた〟をクラつてしまつた

泡を喰つた同商會では早速と んで行つて稅關と談判した結果、新法令が生んだ〝泡〟だと云ふ事が判つた

新法令條項には「この種時局ニュース映畫は陸軍大臣の許可を得ざる限……」とあるとの事である

同商會では直ちに許可をうべく目下手續中であるから遲からず稅關より受取得るものと見られてゐる

神谷豐文氏
本社來訪

サントス入港中の大阪商船「お・で・こやねいろ丸」事務長神谷豐文氏は寸暇をさいて上聖市には孤兒院が三つかあるが可愛想な親なし子の邪氣の無い姿を見た人はそぞろ暗然たる氣もちにひき入れられるであらふ

近郊の孤兒園に〝縁の手〟に抱かれて育まれてゐる孤兒の中に十名余りの邦人の孤兒がゐる、兩親と生別死別。或ひは鰥居の爲に預けられた子ばかりである、此處に是れらの孤兒に姉さんと呼ばれ慕しまれてゐる廿位のきれいな娘さんがゐる、

〝貧〟〝喜〟〝涙〟ETC.
聖市の明暗相
拾名余りの孤兒群

A

聖市の開暗相さまざま……

彼女の身上話――廿年程前サンタ・カーザの門前に邦人の乳呑子が捨てられてゐた、是れが彼女だつたさうである、だから彼女は此處で生れたものと思つてゐるし、こゝで死ぬものときめてゐる、總てを憐な孤兒の爲にさゝげ拔かうと云ふ健氣しい彼女である、

彼女の兩親の身許はブラジルに古い人は大低知つてゐる、婦人水曜會ではかねて同會が後援の下に開いた河上鈴子さんの公演が大成功だつたお禮に鈴子さんから謝禮金をもらつたが「これをつまらぬ事に使をよりは」と之を品物に代へて聖市内の各慈善團體へわけて贈つた

B

戰が一昨日、贈られた聖市肺結核撲滅聯盟から「感謝に堪へません」と鄭重な禮狀が屆られた

邦人紳士約廿余万この中から一人二人のルンペンが出やうとも〝數の中だもの〟で、濟ませ樣か、どうもかう無茶苦茶に增へられては邦人の面汚しだ

〝アルバ〟に加へて先天性の公衆痕生、例の合志久五郎翁老年直?を治めてサントスのイーリヤ・デ・ボルコに送られて强制勞働を余儀なくされてゐる

その他の連中、所拂ひとなる前に無料宿泊所を拔け出し何處へ行つたか判らない

C

〝數の中だもの〟で、濟ませ樣か、どうもかう無茶苦茶に增へられては邦人の面汚しだ

〝アルバ〟に加へて先天性の公衆痕生、例の合志久五郎翁老年直?を治めてサントスのイーリヤ・デ・ボルコに送られて强制勞働を余儀なくされてゐる

その他の連中、所拂ひとなる前に無料宿泊所を拔け出し何處へ行つたか判らない

D

七月を通じて同仁會夜間診療所の利用者は延て九一四人に達する最も多いのは依然としてトラホームである

トラホーム治療　五五〇人
檢便　四四人
種痘　三四人
其他サンタ・カーザ行が三名
專門醫の手にかゝつたものが七名、肺結核療養所が七名である

專門醫行は重症患者と見なし歸る、療養所行七名は今更ながら肺患者の多いのに驚かされる

デ盃決勝
濠洲リード

【ブルックライン（マサチユセツツ州）十八日同聲】デ盃インターゾーン決勝濠洲（米國ゾーン代表）對ドイツ（歐洲ゾーン代表）戰は十八日から三日間當地で行はれるが十八日にはシングルス二試合を擧行茗に倘いドイツ側は頗る苦戰つひに濠洲側は二對〇で第一日をリードした

サンタ・クララ
日本人會總會

ソロ線セルケーラ・セザール驛とサンタ・クルス・ド・リオ・オベルド驛の中間にあるサンタ・クラ植民地には邦人五十家族集團して平和な生活を營んでゐるが、この程日本人會總會を開き種々緊急事項の協議をした、後役員の選擧を行つた

會長今澤藤三郎氏副會長榮平奥氏會計猪狩榮吉氏學務員河野憲氏庶務鹽地忠氏

都會の橫顏

A

彼女の身上話――廿年程前サンタ・カーザの門前に邦人の乳呑子が捨てられてゐた、是れが彼女だつたさうである、だから彼女は此處で生れたものと思つてゐるし、こゝで死ぬものときめてゐる、總てを憐な孤兒の爲にさゝげ拔かうと云ふ健氣しい彼女である、

彼女の兩親の身許はブラジルに古い人は大低知つてゐる、婦人水曜會ではかねて同會が後援の下に開いた河上鈴子さんの公演が大成功だつたお禮に鈴子さんから謝禮金をもらつたが「これをつまらぬ事に使をよりは」と之を品物に代へて聖市内の各慈善團體へわけて贈つた

B

聖市には孤兒院が三つかあるが可愛想な親なし子の邪氣の無い姿を見た人はそぞろ暗然たる氣もちにひき入れられるであらふ

近郊の孤兒園に〝縁の手〟に抱かれて育まれてゐる孤兒の中に十名余りの邦人の孤兒がゐる、兩親と生別死別。或ひは鰥居の爲に預けられた子ばかりである、此處に是れらの孤兒に姉さんと呼ばれ慕しまれてゐる廿位のきれいな娘さんがゐる、

大學生も銃執つて
（1）機能を停止した〝文化〟

空白の四年間
――獨逸大使館時代の生活

島崎藤村（六七）氏

大正二年渡佛して大成に際會戰下の〝佛蘭西だより〟を故國に送りつゝパリからフランス中部のリモジユ町に避難して後、再びパリに戻り、大正五年ロンドンを踏んで歸朝、喜望峰を迂回したこの間の經驗の

いま祖國は戰よの〝堅忍持久〟のモットーが長期戰下の生活を先導して國民の胃袋から衣住のすべてに勝利のまへの忍苦を要求してゐる、かつて世界大戰のヨーロッパはどんな困窮を經驗したか、當時その地でこれを味つた人々の語る他山の石を長期戰下のハラに呑み込まう

四年間、ヨーロッパ日常の文化機能はどんな樣相だつたかシヤン・ゼリゼエの街頭が、覆髪頭布をつけたやうにブリキの笠をかぶせられて暗く光るのがいかにも音樂を無言に語るやうな長い月日！

「私は、いまになつてもそう思ふのですが、どんな民族でも戰爭に勝てばそれでをはれりとするのは早く、よほど戰後のことも考へなければならない。つまり戰ひは短期、長期の區別はない。戰後の文化もふくめた永遠の長期戰であると、かつて戰火の下に置いた身に感じた」

パリに來てソラの「ナヽ」に書かれてゐる普佛戰爭當時のやうに全市の人々が「ベルリンへ、ベルリンへ」とさけび乍らはしる光景を目のあたりみた感激をその開戰のパリからの「フランス便り」に書いた藤村氏である

「私は樂洋から行つた國の者にとりさなかつたけれども一時は籠城覺悟でございました。普佛戰爭の時代に籠城を經驗したパリの老人たちは、また鼠を食べなければならないのかと考へ、今日の支那事變とは較べものにならない動搖ぶりでした」

その動搖のなかで文化の諸要素は

「いろ〳〵の相談もあつてよく私は暑い日に一時間もテク〳〵歩いて日本大使館に參りました」

その時はセーヌ河畔の有名な醬店古本屋も足を停める客がなくて、騷擾がまづパリジヤンの讀書欲を吹ツ飛ばした、開戰と同時に一艘の鎖錠などは一せいに休刊、編輯人も印刷職工も戰線に行つてしまつたし、噴ふことのできない本よりも纏話の一つも買ひ占めたい氣狂ひのような命の危機である

しかし新聞は、どうにかこうにか最後まで發行を續けたようですが號外が唯一の市民への激勵劑になつてゐました。唯一つ、あの雜事門のコメヂア紙が開戰の年の十月から休刊した、戰地へ記者を派遣した、その記事が載つてゐたのも時下らしい感じだつた、いつ

紙も印刷機を告げてゐる。戰爭二年目になると政府の文書などは古い紙の裏を使つたり小つぼけな紙切れに細々と用件を書いて用を辨じた、しかし宣傳の關係イギリスは惜しげもなく紙を使つてポスターを作り、街は等兵の文句や漫畫の短句で壓迫された。パリでもやつと少しのポスターを貼つたが、野蠻人のイギリスのとはほど遠くて美術を極めたのとへば官働電話に噛りつかうとする日の前に大きく迫るのが、壁に耳だ！「パリはドイツ人だけでも五万人もゐるのです。政府は偵探の家毫に警戒中です。」

電話をかけるのにもフランス語以外の電話は禁止された。うつかり日本語で「モシ〳〵」やるとブツと電話を切られてしまふ。また掛け直して小錢の受續だ。交換嬢にはわかるまいと、スパイが機密の連絡をするかも知れないからだ。ちよつと内しよ話をしても、すぐ敵國に傳はつてしまふ。壁に耳があるやうだ。パリジヤンは殊におしやべりだから、政府が神經を尖らせるのももつともです、都會の通信、運送の機關は嚴重に監視された。それだけ祕密の漏るわけです。」

度程ノートルダムは櫻彈のお見舞をうけ、パリ美術館も閉鎖された。アカデミイは政府といつしに首府を去つてゐる。文化人の樣息するラテン區は寂れる一方、次の時代の文化を背負ふ學生はどうしたか？「私が歩くみち〳〵注意をひかれたのが學校です。どの小中學校も夏期の休みのまゝ閉ざされてゐました。

その門はつひに四年間開かずの扉であつた。敎育から見離された兒童らは近所の小母さんの家庭敎師について

十六ミリ

◇北米で硝子布製造に成功したら今度はドイツでは硝子で羊毛代用品製出に成功、機や羊を農家は食ひ詰める一方

◇大西洋一番乘りと第二世殺害事件で今なほ有名なリンディ

◇昨夜サントス埠泊中のリオ丸船上で多數外人を加へたスキヤキ會が行はれてウレシイ日

◇近く歸朝する邦人病院坂本技師の送別會が昨夕富田家にて催された

◇北米で硝子布製造に成功したら今度はドイツでは硝子で羊毛代用品製出に成功、機や羊を農家は食ひ詰める一方

◇大西洋一番乘りと第二世殺害事件で今なほ有名なリンディ

日本新記錄
五十米背泳

【東京十九日同盟甲子園發】全日本水上競技大會は十九日から甲子園で開催されたが、此の日第一競技中泉高女の伊藤サヨ孃が女子五十米背泳で三十九秒の日本新記錄を出した

十七日波蘭首都ワルソーから緊張國作裏務電報モスコーに向ひ午後八時無事到着した

◇邦人團にも晉く知られて居る吳服店、カーザ・アルメイダでは目下店内に豪華な裝ひを凝して居る

◇おなじみのシルコ、サラヂニは選擇の雜貨物の一部を荷食庫に預けて行つたが、此の預り主が荷物を調べてみると六十コントばかりの價格の物が紛失して居るのに驚き訴へて出たので調査した結果元同家使用人二名が勝手知つたのを利用して、八ケ月ばかり前からチビリ〳〵と盜んで居たものと判明

A MODA
Rua Direita, 78 Tel. 2-6327
S. Paulo
Manuel Veloso Guerra
AO MUNDO ELEGANTE
Rua Direita, 167 Tel. 2-0941
――毛布　ふとん――
ナシヨナル及びガゼミーラ製總毛物在庫豊富
ランス・アンゴラ及びチエツコスロバキアの有名なエスコセス地製
ベルシア　エストラカン　カラヒンヤス
――端正万種各品行流最新――
ご下覽御參考の爲に非御是をヨウインドをアオ・ムンドエレガンテのテモーダと

C. DENTARIO
K. Azuma
齒科
東洋齒科醫院
本院　マリリア驛
分院　第二メスキツタ　タグラ・ヅ・エーラ

社告

今般左記の如く支社員出張仕るべく候間宜しく御高配被下度候

サント・アストニオ・ダシユ驛　ヒクロピー驛　吉川政次郎
トレスバラス　ロンドリーナ驛　ノーバアンチヒ驛　ローランジヤ驛　茂木源太郎
伯剌西爾時報ブ・ブルデンテ支社

御挨拶

今回一時歸國致しますに當り送別會　御見送り　其他多大の御懇情に預りましてまことに感銘に堪へません。

つきましては、一々御挨拶申上ぐべきでありますが、取り込中其の意を得難く失禮ながら此處に不取敢紙上を以て厚く御禮申上げますと共に皆樣の御多幸を御祈り申上げます。

尙私共東京の住所は左記の通りに付、御用の節は何なりとも御申付下さいますやう。

一九三八年八月二十日

敬白

多羅間鐵輔

東京市大森區山王一ノ二六六七

謹啓　各位益々御清祥奉大賀候

陳者小生今次の日支事變に對し歸國を思立ち明二十日サントス出帆のリオ・デ・ジヤネイロ丸にて歸國の途に就くべく候に付ては在伯中蒙れる御厚意を深謝すると共に母國へ歸着後一身を捧げて國家の爲めに相盡し可く候間今後共御愛顧賜はり度く伏して奉願上候

而して右は火急の思立にて後始末一切を岸本次男氏に委任致候間此儀併せて謹告仕候　敬具

一九三八年三月十九日

大内勝
辱知諸彦

FAZENDA LIMOEIRO
Rio Preto
L. Araraquara — E. de S. Paulo

アララクワラ＝リオプレット延長線中至極肥沃ニシテ棉、米作及ビ牧場向キ

土地賣ル

一、位置　最モ評判好キ**ウイラアウレア附近**
（ソロエステ線アニヤンガ井驛より僅か三〇キロ車道）
一、氣候　申分無キ
一、地質　黑土
一、地主　サンパウロ州政府顧問辯護士
一、地權　絕對確實
一、價格　四百ミルレース（アルケール）
一、條件　三年賦拂（一區五拾アルケールス以上ノ事
一、面積　約三千アルケールス

詳細ハ左記ヘ

リオプレット亦はタナビ井

サンパウロにては
Escriptorio SOOMA LTDA. - Rua Felippe de Oliveira, 21 - Caixa Postal, 4418 - São Paulo

田頭甚四郎
相馬事務所

本店　サントス
支店　サンパウロ　リンス

東山銀行

右代表者　蜂谷吾輔
會計　野口元造
外幹事一同

リオ・デ・ジヤネイロ
日本人同志會員諸君へ
急告

母國日本の現狀は實に非常時中の非常時とも申すべきであります

支那事變未だ終局を見ず、加ふるに日露の風雲益々急を告ぐる事は周知の事で、吾等海外に在るもの　陛下の赤子として實に報恩報國の念に燃えざる者は一人でもありますまい、或は銃後の獻金、皇軍將士の傷病者慰安の爲めに各地に於てそれ〳〵運動を開始して居られます、然るに茲に一金拾六コント六百六拾ミル八百レース也

右はリオ日本人同志會の基本金として橫濱正金銀行へ保管中の金額と會計殘金の合計金額であります、之れは當時百餘名の會員が本會設立當時努力によつて築き上げたる結晶であります、此の財産の全部を此の非常時に使用獻金する事は最も有意義の事と思ひますから適當の方面へ獻金したいと思ひます

右に對し萬一不贊成の方は本月卅日迄に申し出でられ度く右期日迄に何等御申越に接せざる場合は御不贊成の方なきものとして上述の如き手續をとり尙追つて結果を御報告申上げます

昭和十三年八月十二日

リオ・デ・ジヤネイロ
右代表者　蜂谷吾輔
會計　野口元造
外幹事一同

峠の女性

(63)

中山峯太郎作
木原芳樹画

東京へ（四）

罪の大小

「すると、つまり一時に、カッとなつたんだナ。さうだらう！」

「そんなことはない。彼が明けるまで、工郷で考へてたんだ」

「何を考へてゐるのかね？」

「どうしても豊彦の奴を殺さずにおけないと考へたんだまちがひは言はねェ、殺して已れも死なうと考へてたんだ」

「……」

檢事は、余儀ないものゝやうに、苦々しい眉をひそめた。

……この男は、自分に見すく不利なことをその通りに陳述する。その言葉一つで、刑期が二年も三年も延つてくることを、何も知らずにゐるのだが、豊彦は、お鄰の犯行に對して、願ひ下げ言つて來てゐるのだ。今となつては、お鄰も自分の嫉妬を、後悔してゐるだらうが、この點は、どうかね？」

檢事がさういふと、精次は遅い顏をしかめた。

「願ひ下げを、豊彦の奴が？……ーど、どうしてです？」

「どうしてだか、本官には、それまでは言へない、しかし願ひ下げ出ることは、お鄰もよく考へてみたが宜からうと、まだ相手を憎んでゐるやうでは、お前にとつて、決してよい結果にはならんのだ。郷つたかね？」

優しく言はれて、精次はうなだれた。が、またも顏を上ると、瞳をかがやかして尋ねた。

「檢事さん！　俺は豊彦を、殺しそこねた。仕方がねえ、どんな罪でも着ようと、もう覺悟してるんだ。けれど、お鄰を殺した豊彦には、何の罪もねえといふのが、俺には、どうしても郷られエ。豊彦の奴は、どうなるんです？　それが聞きたいんだ」

「それは別な問題だ」

「何が別です？　豊彦は、手こそ下さねえでも、お鄰を殺しだんだ、その點を、おれがとらうとしたんだ、別の問題ぢやねェ！　おれが罪を受けるなら、豊彦も、なぜ罪を受けねエか？」

檢事をかけてゐる右肩の、傷の痛みに、精次は顏をしかめながらツケ〳〵と檢事を詰問するやうにさういふのだつた。

やさしい檢事は苦笑した。

「え？　どうなんです？　願ひ出たら、どこまでも、豊彦の奴を……お鄰の敵をとらずにや置けねえんだ！」

「……」

檢事は精次の顏を見すえた精次も檢事の顏を、憚らずに見つめた。

「おまへは、自分の犯した罪を。少しも後悔してゐないのかね？　よりも大きな罪を犯してゐる豊彦が、ノメ〳〵と生きてるぢやありませんか？」

「豊彦に鬼畜で撃たれたのでおまへは、餘ひどく憤んでるのぢやないか？」

「こんなことは何でもねエ」

と、今度は精次が苦笑した。

「鬼に角、豊彦から願ひ下げてゐることだけをお前に言つて置かう。お前は、これから、警察の方へ移るのだ。本官の調べはこれで終る。犯した罪は仕方がないが、態をつて立ち上つた。精次はガックリとお鄰の側をした。

農業

大栽季節前の問題
何を植えるか？（上）
種子選擇の注意
新興作物の危險性

檜を初各種の大栽培を前にして種に就て必要な知識を述べて見ましよう

最近になつて聖州農界も本格的に多角農の型式を備へてきました。檜を筆頭に古くから栽培されて來た玉蜀黍、マンヂオカ、マモナ等も時代の流行語となつて賑りますから今後何作が良い、そんならば何作がよいかといふ點に就ては必ず市場が要求する銘柄を選定して純粹な品種植附をすべきです

今後は近在の系統不明な種を植えたのでは相手にされないことを覺悟しなくてはなりません、又一作物に就ても品種を二種類も三種類も植えることは絶對に禁物です、此れも雜交によつて市場價値が全然零の品を出すからです、現在の様に又各農業國相互に競爭が激しい時代には何作が良いと云つてもビクリする程價値のよくない時代となつた以上、良い品を揃へて出すのが最も利巧で此なら必ず儲ること請合です、此の品種統一良種子普及の時代の波に乘じ不正商人が惡剌手段で金儲けを貪んでゐるから種質は油斷も隙もない時代です、先づ政府から出る種を求めるのが最も安全です

工場と農業

次に新作物について棚ボタ式に宣傳し此れが何も彼もに手を出すと結局虻蜂取らずに終ることになります

種の選擇

檜作物から得た教訓は實に偉大な感化を作物に與へました、何作によらず品種統一、銘柄單重は市場農業流行語となつて賑りますから今後何作が良い、そんならば何作かを作る場合には必ず市場の要求する銘柄を選定して植附をすべきです

今後は近在の系統不明な種を植えたのでは相手にされないことを覺悟しなくてはなりません、又一作物に就ても品種を二種類も三種類も植えることは絶對に禁物です、此れも雜交によつて市場價値が全然零の品を出すからです、現在の様に又各農業國相互に競爭が激しい時代には何作が良いと云つてもビクリする程價値のよくない時代となつた以上、良い品を揃へて出すのが最も利巧で此なら必ず儲ること請合です、此の品種統一良種子普及の時代の波に乘じ不正商人が惡剌手段で金儲けを貪んでゐるから種質は油斷も隙もない時代です、先づ政府から出る種を求めるのが最も安全です

工場と農業

次に新作物について棚ボタ式に宣傳し此れが何も彼もに手を出すと結局虻蜂取らずに終ることになります

種の選擇

檜作物から得た教訓は實に偉大な感化を作物に與へました、何作によらず品種統一、銘柄單重は市場農業流行語となつて賑りますから今後何作が良い、そんならば何作かを作る場合には必ず市場の要求する銘柄を選定して植附をすべきです

今後は近在の系統不明な種を植えたのでは相手にされないことを覺悟しなくてはなりません、又一作物に就ても品種を二種類も三種類も植えることは絶對に禁物です、此れも雜交によつて市場價値が全然零の品を出すからです、現在の様に又各農業國相互に競爭が激しい時代には何作が良いと云つてもビクリする程價値のよくない時代となつた以上、良い品を揃へて出すのが最も利巧で此なら必ず儲ること請合です、此の品種統一良種子普及の時代の波に乘じ不正商人が惡剌手段で金儲けを貪んでゐるから種質は油斷も隙もない時代です、先づ政府から出る種を求めるのが最も安全です

農經時報

時事片々

珈琲、棉、雜穀

珈琲　維育の珈琲及び砂糖取引所繼行の統計に發表した所論に曰く伯國は其採用した政策によつて一時失つた市場を新政策實行後著しく其効を現し遂に失つた其地歩を殆ど回復するに至つた、即ち今年七月實上は百五十三万七千余俵昨年の同期に比し實に五十四%の增加を示してゐる反對に世界的に言へば昨年同期に比し八・四%の浮費減少を示してゐるのであるから伯國の進出ぶりがいかに目ざましいものか想像に難くない次に今年初頭に於ては專ら上つて農家のフトコロを寒くするものが大分有りますが此れも當識制斷が大切です、殊に工業原料となる作物は特別注意が大切で一時ジユータを拔掛の振になり勝です

つづき　聖市各所で見受けられる極普通な雜木の一つであるが、日本のつげとは確かに別の品種で多分安南方面原產のもの由と思ふ、伯國人は學名をHeteと暮してゐる、小形で艶のある淡綠色の葉を持つ雪線樹で植栽すると花壇の縁取りから小、中型の生籬まで出來上る、成長が至つて遲く、成長しない、植込みには必ず推肥を施すことが必要である鉄は如何程にでも受け世話さへ良ければ年二米位の成長は充分見られる、此品種は聖市附近の氣候でも奥地でも殆ど變化なく充分成育を遂げる上、各品種は普林業試驗場から苗が出る

（終り）

蝙蝠と葡萄

蝙蝠は其品種多く伯國だけで共品種の敏實に百數十種に上る、其生態は樣々であるが其大部分は小昆蟲を捕喰して農業上有益だが一部は吸血性を有し人畜に害を及ぼすもの他は果喰性で植物を害するものがある、この害者は農業上甚だ有害だが夜間暗に乘じてヨツソリ來襲するから甚だ始末の悪い害獸である

特に果樹園を荒す蝙蝠は大群を爲して襲來し大害を與へ果の不作はアルゼンチンにとつては大損害だが現在までに占めた地歩を失ふのを恐れて驅逐を敢行してゐる、北米筋の豐作に押されて更に値段は下廻り中央市場四十七ミル箱へである、アルゼンチンと伯國とは幸か不幸か總ての作物の植付、收穫が季節を同りしてゐる關係上相手の動靜は常に注意を怠らない

棉

今月十七日から聖市棉花市場先物取引に新形式を採用した、立會標準品を黄法A級品五級とし一枚五百アローバ受渡しの際は六級品を用ひる事になれば今迄の取引を變更し

雜穀

隣國アルゼンチンは年年九百万噸の雜穀生産量があるが今年は僅々四、五百萬噸、自國の消費を賄得るから輸出を新政策實行後著しく奬勵する爲に先つた其地歩を回復するに至つた、即ち今年七月實上は百五十三万七千余俵昨年の同期に比し實に五十四%の增加を示してゐる反對に世界的に言へば昨年同期に比し八・四%の浮費減少を示してゐるのであるから伯國の進出ぶりがいかに目ざましいものか想像に難くない次に今年初頭に於ては專ら上つて農家のフトコロを寒くするものが大分有りますが此れも當識制斷が大切です、殊に工業原料となる作物は特別注意が大切で一時ジユータを拔掛の振になり勝です

つづき　聖市各所で見受けられる極普通な雜木の一つであるが、日本のつげとは確かに別の品種で多分安南方面原產のもの由と思ふ、伯國人は學名をHeteと暮してゐる、小形で艶のある淡綠色の葉を持つ雪線樹で植栽すると花壇の縁取りから小、中型の生籬まで出來上る、成長が至つて遲く、成長しない、植込みには必ず推肥を施すことが必要である鉄は如何程にでも受け世話さへ良ければ年二米位の成長は充分見られる、此品種は聖市附近の氣候でも奥地でも殆ど變化なく充分成育を遂げる上、各品種は普林業試驗場から苗が出る

（終り）

蝙蝠と葡萄

蝙蝠は其品種多く伯國だけで共品種の敏實に百數十種に上る、其生態は樣々であるが其大部分は小昆蟲を捕喰して農業上有益だが一部は吸血性を有し人畜に害を及ぼすもの他は果喰性で植物を害するものがある、この害者は農業上甚だ有害だが夜間暗に乘じてヨツソリ來襲するから甚だ始末の悪い害獸である

特に果樹園を荒す蝙蝠は大群を爲して襲來し大害を與へ果の不作はアルゼンチンにとつては大損害だが現在までに占めた地歩を失ふのを恐れて驅逐を敢行してゐる、北米筋の豐作に押されて更に値段は下廻り中央市場四十七ミル箱へである、アルゼンチンと伯國とは幸か不幸か總ての作物の植付、收穫が季節を同りしてゐる關係上相手の動靜は常に注意を怠らない

生籬用樹

小型庭園向

つげ　Buxo

ゴムの木　小型品種としては Ficus Pumila と言ふが最良である此品種は肉奥向で聖市では Ficus 候溶液に過ぎて成長及び葉の色が甚だ面白くない、非常に濕氣の要求が强く濃水の要と綠肥又は廐肥を與へないと成績が面白くない

Ficus Benjamina 同じくゴムの木だが此は大型用で聖市を初め各所に廣く栽植されてゐるから入手容易である、大木になると氣根を出す位だから挿木も容易と思はれるが挿木は先づ失敗である、取木繁殖が最も安全で高取り法が成績が良い、種の增殖も結構だが大木にならないと種を附けない

から少々仕末が惡く又發芽力が弱く發芽期間も至つて短い不便がある、前種と同じく土地の選り好みが激しくカンボ掛つた所に植えると何作も經過しても新政策採用と時に商業盛んに行はれ一時はリオ埠頭倉庫が空となるまで賑かれた此の調子で進めば今明年には DNC 廳とも取行される勢ひ物論繁盛當もきえて完全自由取引が行はれるに至るであらう、

棉　今月十七日から聖市棉花市場先物取引に新形式を採用した、立會標準品を黄法A級品五級とし一枚五百アローバ受渡しの際は六級品を用ひる事になれば今迄の取引を變更し

雜穀　隣國アルゼンチンは年年九百万噸の雜穀生産量があるが今年は僅々四、五百萬噸、自國の消費を賄得るから輸出を新政策實行後著しく奬勵する爲に先つた其地歩を回復するに至つた、即ち今年七月實上は百五十三万七千余俵昨年の同期に比し實に五十四%の增加を示してゐる反對に世界的に言へば昨年同期に比し八・四%の浮費減少を示してゐるのであるから伯國の進出ぶりがいかに目ざましいものか想像に難くない次に今年初頭に於ては專ら上つて農家のフトコロを寒くするものが大分有りますが此れも當識制斷が大切です、殊に工業原料となる作物は特別注意が大切で一時ジユータを拔掛の振になり勝です

つづき　聖市各所で見受けられる極普通な雜木の一つであるが、日本のつげとは確かに別の品種で多分安南方面原產のもの由と思ふ、伯國人は學名をHeteと暮してゐる、小形で艶のある淡綠色の葉を持つ雪線樹で植栽すると花壇の縁取りから小、中型の生籬まで出來上る、成長が至つて遲く、成長しない、植込みには必ず推肥を施すことが必要である鉄は如何程にでも受け世話さへ良ければ年二米位の成長は充分見られる、此品種は聖市附近の氣候でも奥地でも殆ど變化なく充分成育を遂げる上、各品種は普林業試驗場から苗が出る

（終り）

蝙蝠と葡萄

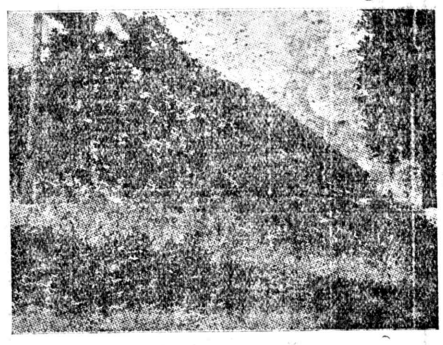
蝙蝠は其品種多く伯國だけで共品種の敏實に百數十種に上る、其生態は樣々であるが其大部分は小昆蟲を捕喰して農業上有益だが一部は吸血性を有し人畜に害を及ぼすもの他は果喰性で植物を害するものがある、この害者は農業上甚だ有害だが夜間暗に乘じてヨツソリ來襲するから甚だ始末の悪い害獸である

特に果樹園を荒す蝙蝠は大群を爲して襲來し大害を與へ果の不作はアルゼンチンにとつては大損害だが現在までに占めた地歩を失ふのを恐れて驅逐を敢行してゐる、北米筋の豐作に押されて更に値段は下廻り中央市場四十七ミル箱へである、アルゼンチンと伯國とは幸か不幸か總ての作物の植付、收穫が季節を同りしてゐる關係上相手の動靜は常に注意を怠らない

卵食ひ鶏◇◇

矯正は飼料で

雞



つげの生籬

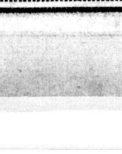
珈琲園のギャング——

ブロッカ被害狀況

主産地の六割を犯す

カンピーナス一円等、新興地マリリア又被害がある、未發見地區タパチンガ、ジヨゼボニハシオ、サンジヨアキン、オリンピア、コリナ、イタポリス、プロドウスキ、シヤバンテス、ピラドウロ、スポランガ、アバレー、ベアナルヂーノ、クワター、プ・プルヂンテ等

現在の狀況で行けば珈琲は生産消費の釣合ひが破れ遠くも二三年內に新珈琲植附け許可が出ることは必至だが種の採穗場所は最大の注意を要する必ず被害ない地方に求む可きだ



農家便覽

◇聖州植物成功の因は鐵橋確定の後だ、植樹又然り、ミリヨ又もかく實行する、珈琲も又當然やるべしと個人々の言葉

◇マモナ規格公定に就て州農務局で聖市會議を開催輸出品とてアナン種を選定することに決定するらしい

◇昨年サントス港から輸出したマモナは一万五千三百噸一万一千二百コント、本年は上半期だけで九千噸八千コント

◇八、九兩月はサウバ蟻が集結期十月になると女王の散歩がはじまるから農園の今を外さずせん滅すべきだ

輸出ミリヨ商況

新貨幣作物の動き

ミリヨの輸出が各方面でやかましく論議されてゐるが當く本年初頭三ヶ月間の輸出總量が發表になつた、輸出總量は三四・五一四噸・金額一二・四三一コント、昨年同期間には僅四二三噸だつたから大飛躍と言へよう

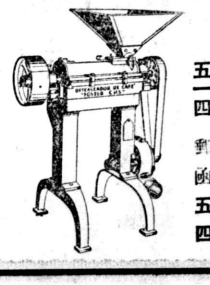
價値はアルゼンチン品に比し殘念乍ら甚だ安い、何分銘柄不統一のなせる業で殘し方がない、平均一噸三六〇Sである、昨年より一九S安い、輸出の總額はSPRが全量の一割、殘餘九割はサントス、マイリンク線を經由してゐる、何分至極不便な設備だから時間より運賃安上りの線を選んで行くのを奬勵に示してゐる

CASA DOS VASSOURAS
R. Paula Souza 388 S. Paulo
タマンコ製造
バソウラ
地方商人向き
雜貨万端
在庫品豊富
値段は絶對に他の追從を許さず
仕入れ物は是非
カーザ・ドス・
バソウラス

GRANJA ALLIANÇA
MARCIAL L. SERODIO
Rua Libero Badaro 595 2. andar sala 205
Caixa Postal 4482 São Paulo
多産系白レグホン初生雛分讓
孵化一日の雛（グランヂヤ・アリヤンサで二年が三年に及んで優良種を撰んで最新式設備なる孵化場にて白レグホンのみを養育して居り）
一万六千個
入荷（郵船にて）
試驗して見て下さい
雛系統の參考資料（標準部で居ります）
各多産系白色レグの記錄は完備
△御問合せは日本文にて上記へ

外科手術一般、婦人科、產科、小兒科、其他内科一般
聖市ガンボア病院にて多年の臨床經驗を持つ
ドウトル・ユ・サンターナ・デ・アルメイダ
聖市電話六七
日本人通譯あり特に日本人婦人の爲に御便宜を計り御飛聞を問へず何時にても御診に應じます

CASA FOSTER
Rua Campos Salles, 514
Caixa Postal, 56
São Paulo
優秀なる農業用機械類
御購入に際しては種類豊富堅牢無比、破確低廉である弊店のみ御用命下さい
カーザ・ホステル
聖市 カンポス・サーレス街 五一四 番地 五四



CIA. UNIÃO DOS REFINADORES
Rua Borges de Figueiredo, 237
Rua Paula Souza, 334
SÃO PAULO
クリスタール砂糖搬出に一回使用したのみ、上等
コツサ空用ミリオ
格安に提供
希望者は郵便切手同封住所明記の上、上記宛名へ御申込み下されば見本として一枚御送附申し上げます
ウニオン精糖會社

YAMASHITA LINE
山下汽船株式會社
發着廣告
極東・紐育・南米航路 毎月一回
使用船壹萬噸型新造優秀貨物船
日本聞遠洋航路 往來——日本、カリフォルニア、バルチモーレ、フイラデルフヰア、紐育、伯國、リオ・デ・ラプラタ
日本行 山風丸 サントス碇泊中
山彦丸 予定 九月十一日
山霧丸 同 十月九日
ラプラタ行 山彦丸 八月廿三日
山霧丸 九月廿四日
山月丸 十月廿四日
サントス營業所
詳細は左記弊社代理店へ サントス市
JOHNSON LINE AGENCIES
Praça da Republica 22 Telephone 4694 e 5107 Santos
其他都市代理店の左記へ
L. FIGUEIREDO & CIA.
Rua Libero Badaró, 92— Phone 2-7125 - São Paulo

山東ザーカ
CASA TOZAN, LTDA.
Praça Mauá 25 - Caixa Postal, 911 - Santos
Phones. 2105 e 2106 - End. Teleg. "TOZAN"
東山銀行
伯貨定期預金壹ケ年六分
サンパウロ事務所
Rua Florencio de Abreu, 74/76 - Tels. 3-1141, 3-1142, 3-1143
取次所 Rua Conde do Pinhal, 120 Tel. 2-3706
End. Teleg. "TOZAN" Caixa Postal, 528 - São Paulo
リンス事務所
Av. Voluntario Rosalino Silva, 147 - Caixa Postal, 11 - Lins
Phone. 240 End. Teleg. "TOZAN"

播種に際して
「ウスプルン・セツコで
棉種子
米、ミリヨン等を殺菌
PRODUCTOS BAYER PARA AGRICULTURA E PECUARIA
USPULUN SEGGO
A Chimica Bayer Ltda.
Caixa Postal, 1906 - S. Paulo
消毒すれば、發芽を保證付け、蒔つぎの要なく、完全な發育を遂げせしめ、カリマンは出來ます、美しい棉花を豊富に收穫出來ます
日本人取次店 聖市郵便局H
時報商事部